

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 30 (1954-1955)

**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LEDER

für  
Sport- und Skischuhe  
Militär-Schuhe  
Sportartikel  
Koffern und Taschen  
Futter  
Fußbälle

## TREIBRIEMEN

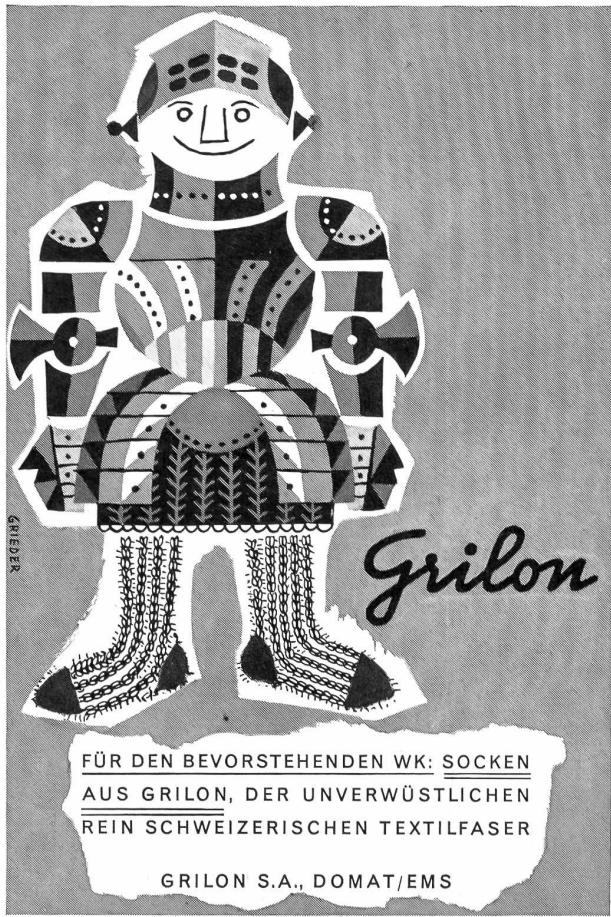
Marken «Heco» und «Record»

## HEFTI & CO. AG.

Leder- und Treibriemenfabrik

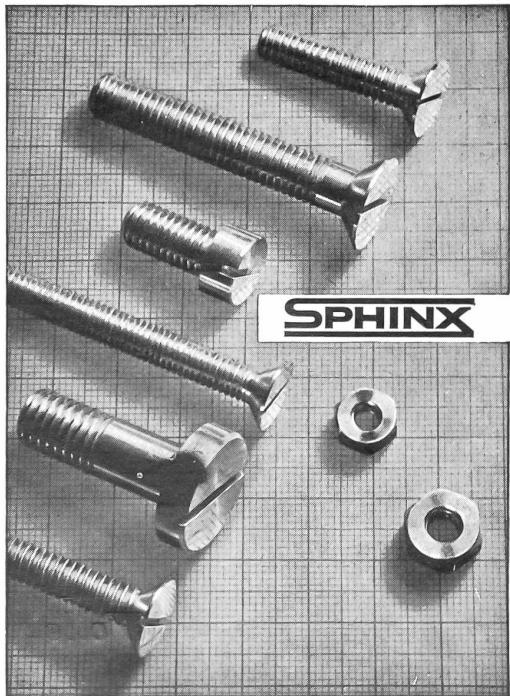
### OBERUZWIL

Tel. (073) 6 46 46



FÜR DEN BEVORSTEHENDEN WK: SOCKEN  
AUS GRILON, DER UNVERWÜSTLICHEN  
REIN SCHWEIZERISCHEN TEXTILFASER

GRILON S.A., DOMAT/EMS



Sphinxwerke  
Müller & Co. AG., Solothurn

Präzisionsschrauben  
Drehteile

Bohrer  
Gewindebohrer



Der Militär schätzt gute Qualität auch  
beim Briefpapier und wählt G-Papier



GOESSLER BRIEFUMSCHLÄGE SCHREIBPAPIERE ZÜRICH

**Färberei Wädenswil**

Chem. Reinigungs-AG., Wädenswil-Zch. Tel. 95 60 58  
 Filialen in Zürich empfiehlt sich für die  
 Badenerstr. 60, Tel. 25 20 41  
 Forchstr. 92, Tel. 32 67 11

*Pflege Ihrer Uniformen*

Kennen Sie schon S. L. A. Marshall

**Der Überfall am Chongchon?**

Es bietet hundertfache Anregung für die gefechtstechnische Ausbildung und für die Anlagen von Uebungen (Aargauer Tagblatt). 5.-7. Tausend, Fr. 9.80  
 Verlag Huber & Co., Frauenfeld

**F. PAULI**

PRÄZISIONSWERKSTÄTTE

Emmenbrücke

Fluhmühle 3 a

Tel. (041) 3 14 30

Wer *Qualität* wünscht  
 kauft

**Bettini**  
*Teigwaren*

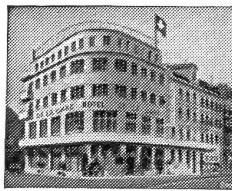
AL. BETTINI + SOHN TEIGWARENFABRIK  
 TELEFON (051) 24 57 50 ZUERICH 8

**Bessere Bild- und Pafz-Photos**

**Pleyer, Zürich** Bahnhofstr. 106



Diese Zeitschrift wurde ge-  
 druckt mit den Farben von **Gebr. Hartmann A.G.** Druckfarbenfabrik  
 Zürich-Oerlikon

**HOTEL DE LA GARE, BIENNE**

TELEPHON 2 74 94

A. SCHEIBLI, propr.

Gepflegte Küche

Cuisine soignée

Moderne Zimmer

Tout confort

**Zellweger**  
**USTER**

bekannt für  
*Nachrichtengeräte*  
*verschiedenster Art*

ZELLWEGER A.-G.  
 APPARATE- UND MASCHINENFABRIKEN USTER

**Kamerad** abonnee den  
*Schweizer Soldat*

**ZÜRICH**  
 am Bahnhofplatz

**BRAUSTUBE**  
**HÜRLIMANN**

bekannt für  
 preiswert und gut!

**HABASUMA**  
**CIGARREN**  
 15 bis 70 Cts. per Stück



**Henzel**  
*reinigt*  
*färbt und*  
*bügelt*

Telephon 33 20 55

Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung

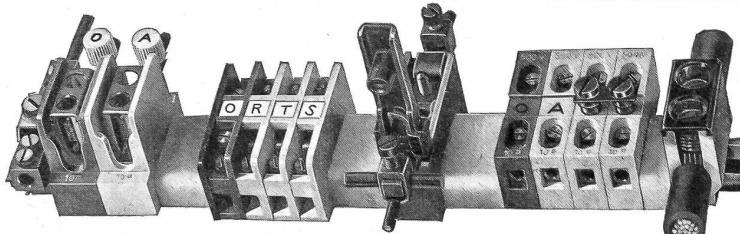
FILIALEN:

Rosengasse 7 Tel. 32 41 48  
 Stauffacherstr. 28 » 23 33 61  
 Kreuzplatz 5a » 24 78 32  
 Gotthardstr. 67 » 25 73 76  
 Schmiede Wied. » 33 20 82  
 Albisstrasse 71 » 45 01 58  
 Oerlikonerstr. 1 » 26 62 70



**Schaffhauser**  
*Wolle*

Mit **WOERTZ-REIHENKLEMMEN**



**OSKAR WOERTZ BASEL**   
FABRIK ELEKTROTECHNISCHER MATERIALIEN

und dem ergänzenden Zubehör  
lösen Sie alle Probleme

welche im Schalttafelbau oder in zentralen Verteilanglagen vorkommen.

**Metall-Masseartikel**

WIR STANZEN  
ALLER ART NACH MUSTER ODER ZEICHNUNG. / AUCH  
STANZWERKZEUGE  
LIEFERN WIR IN TADELLOSER AUSFÜHRUNG UND PRÄZISION

**HERFELD-AKTIENGESELLSCHAFT**  
STEIN AM RHEIN (SCHAFFHAUSEN)

**KNECHT & MEILE - WIL**  
Drahtwaren-Industrie (St. G.)

*Fabrikation von*  
Stacheldrähten / Drahtgeflechten  
Drahtgeweben / Drahtgittern  
in allen Ausführungen

Zu beziehen durch die Eisenwarenhandlungen



**PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.**  
Tel. (041) 84 14 46

**Konstruktion und Bau von Flugzeugen**

für Militär und zivilen Bedarf  
Herstellung von Einzelteilen für Zellen  
Revisions und Reparaturen.

**PILATUS-AIR-SERVICE**

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr und  
fakultative Passagier- und Luftfrachtlinien.  
Revisionen und Reparaturen von Sportflugzeugen.

ZÜRICH-KLOTEN  
Tel. (051) 93 73 87

GENÈVE-COINTRIN  
Tel. (022) 3 53 65

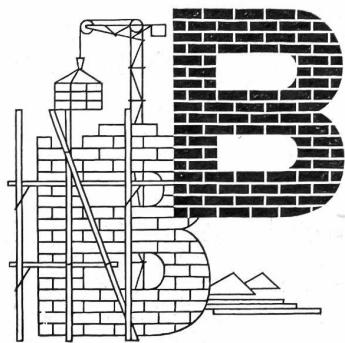
**STAHLBAU**

Projektierung und Lieferung von Stahlkonstruktionen in geschweißten und genieteten Ausführungen

**WÄRTMANN & CIE. AG.  
BRUGG**

Unsere Kesselschmiede-  
Abteilung liefert erstklassig ausgeführte Blech-  
arbeiten für alle Zwecke

**KESSELSCHMIEDE**



## Baukredite und Hypotheken

erleichtern Ihnen die Finanzierung Ihres Bauvorhabens

### ZÜRCHER KANTONALBANK

Größte Hypothekenbank der Schweiz



HAUPTSITZ: BAHNHOFSTRASSE 9, ZÜRICH 1

Filialen und Agenturen im ganzen Kanton

**Nivada**  
REGLAVIT



## Meisterwerke schweizerischer Präzisionsmechanik



Hermes-Media  
die tausendfach bewährte Schweizer Armeemaschine, robuste und strapazierfähige Konstruktion

Fr. 350.—



Hermes 2000  
die Luxusportable mit den Einrichtungen einer modernen Büromaschine

Fr. 470.—

# HERMES

Paillard SA. mit Werken in Yverdon und Ste-Croix ist seit 140 Jahren weltbekannt für ihre Leistungen auf dem Gebiet der Präzisionsmechanik. Die von ihr entwickelten HERMES-Schreibmaschinen tragen das Kennzeichen bester schweizerischer Qualitätsarbeit.

5 Modelle, von der kleinsten Portable in Aktentaschenformat bis zur modernsten Büromaschine, umfaßt das heutige Fabrikationsprogramm.

HERMES bietet Ihnen: Unverwüstliche Qualität, vorbildliche Ausrüstung, hohe Leistung und günstigen Preis.

**HERMES-Schreibmaschinen AG.**

Waisenhausstr. 2 Zürich 1 Telephon (051) 25 66 98  
Generalvertretung für die deutsche Schweiz

**HERMAG**